



სამშენიერო და სალიტერატურო ნახატიანი გაზეთი. გამომდის ყოველ კვირა დღეს.

№ 31.

ივლისის 25, 1893 წ.

№ 31.

შინადა:—გამოცანა კორთახსი.—მგზავრის შენიშენებში ზაკო უჩარდასი.—ბაგრატ III იმერეთისა, თუ ბაგრატ V დიდი გ. წერეთლისა.—ბატონიშვილი ეკატერინე (ისტორიული ამბავი) თოფი. ხუსკივიძისა.—ქრისტეფორე კოლუმბი რ. ჯაჯანაშვილისა.—ყვავი და ბულბული, ლექსი კ. გოგვიძისა.—სომხების პარტიები დ. ტერ-დავითიანიკისა.—განცხადებანი.

გ ა მ ო ც ა ნ ა

ქადაკარი ძლიერია,
აღარ იცის დრო და ჟამი;
შეესა თეთრად გამოაჩენს,
სახელია მისი ...

ყველგან კარებს ის გავიღებს,
მალი არის, ეთა წამი;
ნურა ვისი გეშინია,
თუ წინ მივიძღვება ...

პატიესა სცემს იმას ბერი:
პატარა და დიდი გვამი;
მხიარულობს სეკრეტარი,
როცა მობრძანდება ...

ხმალზე უფრო იგი გასჭრის,
ორ-ჟოფი აქვს მას საღამი;
სულით მაღალს ვერ იმანებს,
სულით დაბალს უყვარს ...

ჩენში ერთობ განვითარდა,
აღარ არის იგი ხამი.
უნამუსომ შეიყვარა,
პატიოსნას კი სძულს ...

მამ დავსწყველოთ მისი მომხრე,
ეთ ნოვმა შვილი ქამი.
მივაფურთხოთ ყველამ იმას,
ენც რომ შეიყვაროს ...

1893 წ.

კორტოზა.

მეზაფრის შენიშვნები

მანგლისი — 7 ივლისი. მანგლისი მსგავსად კოჯ-რისა სააგარაკო ადგილია თბილისის მახრამში. მანგლისი მშორავს ტფილისს 62-ს ვერსტის მანძილით და მდებარებს დასავლეთით, ან უკეთა ვთქვათ, სამხრეთ-დასავლეთით ტფილისიდან.

მრავალი ხალხი ეტანება ზაფხულობით ამ მდებარეობით და ჰაერის სიმთელთ შესანიშნავ ადგილს. მიმოსვლა თფილისიდან მანგლისამდე ხერხდება დელიტებით და დროგებით, — უკანასკნელთ იზოვის მსურველი ქალაქის იმ ნაწილში, რომელსაც „პესკას“ ეძახიან და შედარებით იაფადაც: წასვლა თითოეულის კაცისა დროგით ჯდება მანეთ ნახევ-

რამდე; ფაქტორი კი ყოველგან იშვებდა და ფასი დამოკიდებულია გარიგებაზე, მხოლოდ იშვითად, რომ თექვსმეტ მანეთზე ნაკლებ წავიდეს; დელეგირის ბილეთები იყიდებიან ერენის ქუჩაზე პატარა „ბულაჩ-ნაიაში“ სამოქალაქო სამკოს პირდაპირ. ბილეთი ჰღირს სამ მანეთ ნახევარი; დელეგირი ვაღის კვირაში სამჯერ — სამშაბათს, ხუთშაბათს და შაბათს, — ბრუნდებდა უკან მანგლისადნა ოთხშაბათს, პარასკევს და კვირას. წყნსმელი ყიდულობს ბილეთს წინა დღით, რადგანაც დელეგირში ცოტა ალაგია, — მეორე დილას შვიდ საათზე მიდის იქ, სადაც ბილეთი იყიდა, ჯდება დელეგირში და მიჰქრის მანგლისსაკენ... გამოაყოლო, ძვირფასო მკითხველო, შენი ყურადღება: — მე მივიღივარ მანგლისში, ავიღივარ სოლოლაკზე და რასა ვხედავ? — მიიღივარ თბილისი ჩემ წინ დავიფრინებ. — დარწმუნებული ვარ, რომ თბილისის შევინიერება და სიდიდე მხოლოდ იმას უნახავს, ვინც ფრინველები აფრინილან და სოლოლაკით ვაღმოუხედავს საქართველოს სატახტო ქალაქისათვის! — გზა მიხვეულ-მოხვეულათ არის გაყვანილი და კოჯრამილი ისეთი აღმართებია, რომ ექსენს ცხენი უბნია „რომნიუსს“. კოჯრის იქით კი ექსენსაც და დღევანდსაც გამოცლიან ხოლმე და ექსის მაგივრად ოთხს ცხენს უხმენ, რადგან ისეთი აღმართები არ არიან. შემდეგ ტფილისიდან გასულს ჰეტის-მეტად მოგწონს კოჯრის მიდამო მთლად მანგლისამდე. ხეტყე, მდგლო სათიბები ღალხათიანად ამკობენ სერგებს რომლებს შუა მიიკლავებდა ვე დაჩრდილო-ლო და დადღვარქნილი გზა; მაგრამ ვინც იმერეთში ყოფილა, დაქეთანხმება, რომ ბუნება ქუთაისის გუბერნიაში მაინც ვაშორებით მდიდარია ტყე-მინდვრების მწვენიით. დილით გასული ტფილისიდან ნაშუადღის ოთხ საათზე მანგლის მივიდით. დღევანდს ჩერდებოდა ფოსტის კონტორის წინ, სადაც გზაგარეები ჩამოხტებიან და თავიანთ ბინისაკენ ვასწვევენ უცნობს, ან ბარგის მქონებელს სალდათი გაჰყევა რამდენიმე კაპიკად.

დაეთადლიერით ახლა მანგლისი. იგი ორ ნაწილად დაყოფილია — ძველი და ახალი. ძველ მანგლისში შესანიშნავია ლეისმშობლის ძველი ეკლესია, აწმებული 1012 წ., რომლის გვერდით ახალი შენობა სამრევლო სკოლისათვის. მცხოვრებნი მომეტებულად რუსები არიან. ძველს მანგლისს კარგი წყაროს წყალი აქვს. ახალი მანგლისი ლეი-გვარდიის ერენის პოლკის სახანაკო ადგილია. აი, ცოტად თუ ბევრად შესანიშნავი ადგილები ახალ მანგლისში: „პარკი“, რომელიც სალამოლოდ სასევა, „ოფიცერ-ოფიცერების“ და სახაფხულოდ მოსულ მცხოვრებლებით. მუზეო გრავინავს. პოლკს 29 იენისს ჰქონდა ოთხილგი 250 წლის

არსებობისა; კლუბი, რომელიც თავისი სილამაზით სატახტო ქალაქების კლუბებს არ ჩამოუვარდება; „სოსნოიაია როშა“ ფიქნარი მართლად შესანიშნავია არა მარტო მანგლისში, მთელ საქართველოშიაც. რუსულ გემოვნობაზე ავეებული პატარ-პატარა სახლები და მათში სუფთად მოაქმულები მდგმურნი ორივე სქესისანი. წყალი კი არა აქვს ამ საქმე-ბურს ადგილს, რომელიც აქტიკებს, რომ აქ პირველ ყოვლია გამართული რუსის ჯარის ბანაკი, რომელსაც მხედველობაში ჰქონია უფრო სამხედრო საქორება, ვიდრე მოსახლობა და გამორჩეული ადგილ მდებარება.

შუადღისას, როცა სხვა ალაგებში ოც დათვრამეტს გრადუსს აცილებდა სიცხე, იქ მანგლისში გრილია და „ფიქნარში“ თითქმის კიდეც ცივა. — ამ ბუნდერადგილის პატრონთა, ან მდგმურთა ცხოვრება უზრუნველუდარდელია მზიარულ-გაჰტაკებელია. ყურნალ-გაზუფების კითხვა ნაკლებია; მაგიერად „შეწამებან“ და „ქორები“ აუჯრებელია რომელიმე რუსული გაზეთი მაინც თითოეულს ოჯახს მისილის და ქართული... ჩვენდა სამწუხაროდ, არც ერთს „ოფიცრის“ ოჯახს. მიზეზი? — უმიზეზობა. მთელ პოლკში თვრამეტი ქართველი ოფიცერი — კაპიტანი, შტაბს-კაპიტანი, პარუზიკი და მის ქვეითი: უმეტესობა ცოლშვილიანი. — შედიხარ ქართველთან და ქართულის ჰქაჰნიც არ არის, მხოლოდ ერთად-ერთი ცეზმელიარი გაზეთის „კვლისა“ მისლის აკიზის მოხელის. მე ვიყავი რამდენიმე პოლშულ აფიცრების ოჯახებში; იმათ კი ვაჰაკიერევი: ორი-სამი თავის ქვეყნის გაზეთი არ ეწყობს სტოლზედ არ შეიძლება. ამა-სთანავე შინაურობაში პოლშურს გარდა სხვა ენას ვერ ვაიკონებ. შევადარათ ამათ მიმართულებასან ჩვენი წყალ-წლებული აფიცრების საქციელი. ისინი სამშობლო ენაზე ლაპარაკს კიდეც თავილობენ. რა მომავალი უნდა მოელოდეს იმ ხალხს, საცა მისი მხედრობა ასე გადარჯულებულია.

რაც მანგლისშია, ვევე იქნება ყველა ჩვენს პოლკებში. მერე ამას ყურადღება არ უნდა მიექცეს? სა მხედრო სახსახური განა უყოლებას აძლევს ვისმე სამშობლო დაივიწყოს? პირიქით მეომარი ხალხი, სამშობლოსი და ტახტის მცველი, უფრო დიდად ვაღდებულა ეროვნობა დაიცავს!

ქართული გაზეთი თუ არ მომდის, განა ქართველი არა ვარო? იკითხოს ვეგვ ვინმე. მას ვუბასუხებ პოეტის სიტყვებით „რა ენა წახდეს; ვრიც დაეცეს...“

ქართველი აფიცრის შვილი რომ ქართულად ვერ ლაპარაკობდეს, ცოდეა, ბატონებო, სინდისის წინ მოუნანებელი და შეწუდებელი!

ხაკო უჩარდია

ბერძნულ III იმერეთისა, თუ ბერძნულ V დღისა

გელათის ვედრებისა ღვთისმშობლის ხატზედ დახატული *)

წანამდის მეცნიერულად შეუღლებოდნენ იმის განხილვას, ვედრებისა ღვთისმშობლის ხატზედ რომელი ბაგრატი დახატული, საქირია პოიხსენოთ უწინდელი მკვლევარების აზრი ამ ხატის შესახებ.

აი, რას ამბობს ბროსეც ამ ხატზედ: „შეუძლებელია გამოვიცნო, რომელი ბაგრატი აქ დახატული“. (voyage arch. 3 livr. 11 rapp., p. 23).

ბროსე ამყარებს ხოლმე თავის აზრს სხვა-და-სხვა წერილობითს საბუთზე. რადგან ამ ხატის შესახებ მას არავითარი წერილობითი საბუთი არ ჰქონია, ამისთვის ვერც ამბობს, რომელი ბაგრატი უნდა ყოფილიყო ვედრებისა ღვთისმშობლის ხატზედ დახატული. აი, ამითი აიხსნება მისი უარი. ხოლო სხვა საბუთი, ესე იგი მხატვრობითი საბუთი, იპან არ იტოვად და ვერც დაემყარებოდა მასზედ, რადგან ეს ნაწილი ისტორიულის მეცნიერებისა მის დროში ისე გამოაკვეცივით არ იყო შემუშავებული, როგორც ახლა ჩვენს დროს არის, როცა იკონოგრაფიამ, ასსიროლოგიამ და ეკვიპტოლოგიამ ბევრი რამ შეგვასწავლად. ისტორიამ დიდი ნაბიჯი წარსდგა წინ მესამოცე წლებიდან დაწყებული, როდესაც აღმოსავლეთის ისტორიის მძიმებელთა დაწვრილებით შეისწავლეს ბიზანტიის ხელობა და როდესაც მხატვრობითი ისტორიის გამოკვლევით საფრანგეთის მეცნიერმა ტენმა ახალი ნათელი მოპოვნა ამ სავანს.

როგორც ვტყობა, ბ-ნ თ. ჟორდანიამ დაწყებუბია მხოლოდ სათუოდ წარმოთქმულს აზრზედ ბ-ნ დიმი. ბაქაძისა და კონდაკოვისა, რომელთაც მოიხილეს გელათის მონასტერი ცხრა წელს შემდეგ, რაც მე ის ავწერე, ესე იგი 1889 წელს და მაშინ დიმი. ბაქაძეს ზღვში ეჭრა ჩემი დედანი გელათის აღწერილობისა, რომელიც მან მოხოვა ამის გულისთვის და მისმიერ მოწერილი წოდენ დღესაც ზღვში მკეცხ. აი, ამისთანა სათუო საბუთზე შეუღლებენა ბ-ნ ჟორდანიას თავის გადაჭარალი აზრი „ვედრებისა ღვთისმშობლისა“ ბაგრატ მეფის სახის შესახებ. რამდენად სანდოა და მეცნიერულად ბ-ნ თ. ჟორდანიას ასეთი საქციელი თვით შკოთხველიც მიხედება მას შემდეგ, რაც ზემოთ ითქვა.

1881 წელს, როცა ტფილისში მგზვთე არხოლოლიური კრება უნდა მომხდარიყო, ტფილისის

არხოლოლიურმა კომისიამ მომანდო მე გელათის ზედ-წარწერების და მისი ძველი ნაშთების გადასინჯვა, იქნება ახალი რამე აღმოჩენილიყო, რაც ბროსეს არ ჰქონდა მოხსენებული. მაშინდელი ჩემი აღწერილობა გელათის მონასტრისა დაიბეჭდა მხოლოდ 1891 წ. აღმოსავლეთის ძველ ნაშთთა მეორე გამოცემის პირველ ტომში. (I т. II вып. древностей восточных Импер. Моск. Арх. Общ.)

ნებას ვაძლევ ჩემ თავს მოვიყვანო აქ ლაზარევის ინსტიტუტის პროფესორის ბ-ნი ა. ს. ხახანაივის აზრი, მის მიერ წარმოთქმული აღმოსავლეთის კომისიაში ამ ჩემის შრომის შესახებ: „გ. წერეთელი არამც თუ ასწორებს აკადემიკის ბროსეს მიერ გადმოღებულს ზედ-წარწერებს და ზედ დამატებითს ცნობებს გვაძლევსო, არამედ მთელი კოლექცია ახალი ზედ-წარწერებისა აღმოუჩენია, რომელიც აქამდის არ ყოფილა არავისაგან გადმოღებულიო. განხილვა და თარგმნა ამ ზედ-წარწერებისა ისტორიული შემცენებითე შეუღლებენა მას და იქვე მოპოვებს საუკეთესო ქართულს არხოლოლის დიმი. ბ. ბაქაძის შენიშვნებამდე სავანზედ. ორთავე იმათი (გ. წერეთლისა და დიმი. ბაქაძის) აზრების ერთმანეთთან შედარება ამ ზედ-წარწერების შესახებ და მათი გამოძიებანი ბერეს ისტორიულს ნათელს ჰფენსო თვით ზედ-წარწერების შინაგანს ახსროსო. მე უფრო ვეთანხმებო გ. წერეთელს, რომელმაც № 6 ზედ-წარწერაში ახსნა, რომ იქ მოხსენებული მეფე ალექსანდრე უნდა იყოსო ალექსანდრე V, მამა სოლომონ პირველისა და არა ალექსანდრე III, როგორც ვტყობდა განსენენებული ბაქაძე და სხვ.“)

ერთ ალაკს თავის არხოლოლიურს აღწერილობაში (წერილი 11) აკადემიკოსი ბროსეც სწერს: „მე ვერ შევიწმინდე აღმოსავლეთის ბუქს თაღში ზედ-წარწერა, რომელიც იხსენებს კათოლიკოსს დიმიტრის და არც არის ეინმე დღემდე ქართველი კათალიკოსი ამ სახელით ცნობილიო, თუმცა ასეთი ზედ-წარწერა მე ამომიკეთხანესო ისტორიკო-ფილოლოგიურს ბიულეტენში (ტ. I, № 21, xx. **). უარს ვერ ვყოფ, რომ არ ყოფილიყოს შეიძლება მართლაც იყო, მაგრამ მე ვი არ ვიციაო. მე აქ მხოლოდ ფაქტს ვამბობო“ (voyage arch. 3 livr. 11 rapp. p. 10).

*) იხილეთ Древн. восточ. томъ I, вып. II, стр. 280.

***) Je n'ai point aperçu sur le porche de l'inscription, contenant le nom d'un catholique Dimitri, complètement inconnu d'ailleurs, que j'ai publiée d'après copie communiquée dans le Bulletin Hist. Philolog. t. I № 21, xx. j'en nie donc pas l'existence, mais je constate un fait.

*) ბოდიშს ვიხილეთ მკოთხველთან, რომ წარსულ ნომერში კონფეტურული შეკვლით მეთექვსმეტე საუკუნე, როცა ბაგრატ III შეუღლდა იმერეთში, შეუთხმებეც საუკუნეთ არის მოხსენებული. ავტ.

ჩემი აღწერილობა ამავე საგანზე, აი, რას ამბობს: „ზედ წარწერა დიმიტრი კათოლიკოსის შესახებ არის, მაგრამ აღმოსავლეთის კარის ბეჭეთან კი არა, დასავლეთის შესავალ კარებში, იქვე ბეჭს გვერდზე არის კათოლიკოსი სიმაღლით დახატული, მაგრამ მეს-თუგება, რომ იგი კათოლიკოსი ყოფილიყო, რადგან იმას აცვია თეთრი ფილა და ქართულ კედლის მხატვრობაში ჩვეულება იყო, რომ კათოლიკოსს ბაიანში ხატავდნენ-მეთქი.“*)

„სრულებით ეთიანხმები ე. წერილის აზრს. არც ქართულ მატთანში, არც სივლეში დიმიტრი კათოლიკოსი არ შემხედრიანო“ — ამბობს დიმიტრი ბაქრაძე.**)

ამ სახით ის, რაც ბროსეს საეპოთ მიანდა და ვერ ვაერკვია წერილ აბით საბუთების უქონლობით დიმიტრის კათალიკოსობა, თუმცა ვერც უარს ყოფდა მის კათალიკოსობას, მე მხოლოდ მხატვრობითი საბუთის ძალით ცხადთ ვუჩვენე, რომ იქ დახატული დიმიტრი მართლაც კათალიკოსი არ ყოფილა, რადგან ფილაშია დახატული და არა ბაიანში. მეთქი, როგორც მოყვანილი დიმიტრი ბაქრაძის აზრიდან სჩანს, ის სრულიად დაეთანხმა ამ ჩემს დასკვნას, მხატვრობითი საბუთისამებრ შედგენილს. აი, რა დიდი მნიშვნელობა აქვს მხატვრობის ისტორიულად შესწავლას ზოგიერთი ბუნდი ისტორიული ფაქტების გამოსარკვევად.

ნუ იფიქრებს მკითხველი, რომ ამ ზემოხსენებული ფაქტების მოყვანით თავი მომქონდეს, ან ეტრახანბოდეს; მე მხოლოდ მინდა ი. ლიანისპირელისთანავე განიხილო უმწიფრებს, ცოტაც არის, შევასმინა ეს ახალი ხერხი ისტორიულის გამოკვლევას.

ახლა შეუდგეთ ჩვენი საქმის გამოკვლევას.

როცა პირველად გაესინჯე კედლის მხატვრობა გელათის მონასტრისა, დავრწმუნდი, რომ ეს მხატვრობა იმ დროის მხატვრობაა, როცა ჩვენში ყოფილნაირი ხელოვნება დაცემულა და ნამეტურ მხატვრობითი ხელოვნება. მეფეთა შორის შევახსნიე კედელზედ ედემონ კათალიკოსი, გვარად ჩხეტიძე. ამან დამარწმუნა, რომ გელათის კედლის მხატვრობა მუაქსმეტე სუკუნას ყოფილა, როცა ედემონ ჩხეტიძე მართლაც ახზავთის კათალიკოსად იყო ბაგრატ მესამის იმერეთის მეფის დროს. იქვე მის გვერდით იყო დახატული თვით ბაგრატ მესამეც იმერეთისა. ამ ნახატს განსაკუთრებით ეტყობა მხატვრობითი ხელო-

ნების დაცემა, თითქმის მოსპობაც. დააკვირდით აქვლის წინა ნაწილში გადმოღებულს კოპიოს. მეფის სახე რალაც უსიცოცხლო მუხმის მგზავსია. კისერი მეტად წაძვლებული აქვს ტანის შეუფერებლად, ხელები ტანის შეუფერებლადვე გქელი და წერილი, ერთხელე სიმაღლეზედ გულზედ და წელზედ დაკრული. აქ არ სჩანს არაერთი თვისუფალი ხელოვნება. ეს არის მხოლოდ უბრალო მოხელობა, როგორც მავალითად ქოთნების, დოქების და სხვა ჭურჭლების კეთება. ერთხელე გამოკრილ კალამოტავე (ყოლიბზედ) და მიღებულ რიგზედ წასმულია სხვა და სხვა ფერადი წამლები. აქ თვითონ კაცის ტანზედ და და მის შესაფერ ზომამზედ კი არ არის მიტკეული ყურადღება, არამედ უფრო ტანისამოსზედ და ძვირფას ქვეზედ, რომელნიც უფრო ნამდვილათ არიან გამოყვანილი, მაგრამ იმათ დახატვისათვის ხომ შემაქმნებდითი ძალა მხატვრისა არ იყო საჭირო.

სულ სხვა შთაბეჭდილებას ახდენს ედემონის ლეთისმშობლის ხატი. თვით ლეთისმშობელი და ბაგრატ მეფე ძალიან ცოცხლად არიან გამოყვანილი. აქ ეტყობა მხატვრის შემოქმედებითი ძალა და ხელოვნური ცოდნა. ამ მხატვრობაში სახის გამომეტყველებას დიდი ყურადღება ჰქონია მიტკეული. ეს არის ნაწარმოები ჯერ კიდევ იმ დროის მიმკლ ხანასი, როცა მხატვრობა და ჩუქურთმა საქართველოში მაღალ-წერტილამდის ყოფილა მიღწეული, როცა ამ ხელოვნებას ჰქონია თავისი შინაარსი და იდეალი. თვით ფერადი წამლების სიცოცხლე დღემდის გასაშტერებელია. ეს ხატი ბევრში მიემკვსება გელათის მაცხოვრის ხატის ხელობას, რომელიც განუხლებია დავით ნარინს, რუსულად მეფის შვილს, როგორც ზედ-წარწერაც ამტკიცებს. მაგრამ რადგან ედემონის ლეთის მშობლის ხატის წარწერაზედ ბაგრატის სახელია მოხსენებული, ცხადია, რომ იგი უფრო შემდეგი დროის უნდა იყოს, ვიდრე მეტამეტე საუკუნისა, ესე იგი იქ გამოყვანილი სახე მეფისა ან ბაგრატ მეხუთე დიდი უნდა ყოფილიყო, ან მისი შვილიშვილი ბაგრატ VI.

ამ უკანასკნელს საბუთზე კიდევ უფრო მითმ დავემყარე, რომ მართლაც მეთოთხმეტე და მეთოთხმეტე საუკუნეში ძველი ძვირფასი მინაატურის, მოზაიკის ხელობა, დაერწყმებული და დაცემული იყო და იმის მაგივრად ახალი ფერადი სევალიანი მინაატურის ხელობა შემოვიდა. სწორედ ამ გვარი ხელობის კვალი ატყვია ოქროთი მოქედის გვერდებს ედემონის ლეთის მშობლის ხატისას. რადგან მე გელათში სხვა ნიმუშები ვეღარ ვნახე, რომ კიდევ

*) იხილეთ Древн. восток. т. I, вып. II, стр. 228.

**) смотри тамъ-же.

შემდარებინა (შედარებითი მეთოდი მესმარა), ამისთვის გადაეწყვიტა, რომ ევდრებისა ლეთისმშობლის ხატი საქართველოს მეფეს ბაგრატ მეექვსეს უნდა ეკუთვნოდეს - მეთქი, რომელიც მეფობდა (1458—1478 წ.) მეთუხმეტე საუკუნეში და კიდევაც გამოეტევი ეს აზრი ჩემს გეოლოგი ანტონოვს.*) მაგრამ 1890 წელს მოსკოვის არხეოლოგიური საზოგადოების მონადირეობით მე გავიხსენე ყვირილის ხეობაში ლეიშის მონასტერი, სადაც ენახე ხატი მაცხოვრისა და ლეთისმშობლისა შენიერი ჰორევიციფით დახატული; თვით მხატვრობა, ფერადი წამლების სიტყვოვლად და სიმტიკე, საისი მოყვანილობა და შემოქმედებითი ძალა მხატვრისა ამტკიცებს, რომ ეს ლეიშის ხატების და ევდრებისა ლეთისმშობლის ხატი თუ არ ერისთავსა და იმავე მხატვრის ხელით, ერისთავსა და იმავე დროს მაინც უნდა ყოფილიყო ჩემის აზრით დახატული. ლეიშის ეკლესიის ხატებს აქეთ ზედწარწერა, რომელიც ამტკიცებს, რომ ეს ლეიშის ხატები და თვით ეკლესიაც ლეიშისა ვაუწყებინებია რაქის ერისთავს რატყ, კახაბერ კახაბერის ძის შვილს. ხოლო ეს კაცი იყო თანამედროვე ბაგრატ V-ისა დიდისა. აქედან ცხადად აღმოჩნდა ჩემთვის, რომ ევდრებისა ლეთისმშობლის ხატი უნდა დაეხატვინებინოს ბაგრატ V-ს დიდს და თვით ზედწარწერის აზრით მიგახედუნეს, რომ მას იგი დაუხატვინებია აღმათ შენინების დროს, როცა ტყვეობიდან თავი იხსნა, საქართველოში დაბრუნების დროს გასწყვიტა ათი ათასი რჩეული ჯარი თემურ ლენგისა და უარპყო ძალდატანებით მიღებული მამამლის სჯული.

აი, ის საბუთები, რომლებსაც ძალითაც მე გადაეთქვი წინად გამოთქმული ჩემი აზრი გელოთის აწერილობაში და დაეყვარე მტკიცედ იმ აზრზედ, რომელიც „კვალში“ დაბეჭდილს ჩემს მონარკრაფიაში არის მოყვანილი:

მას შემდეგ, რაც მე ლეიშის მონასტრის მხატვრობა შევისწავლე, სარკმუნდა მიმაჩნია, რომ ევდრებისა ლეთისმშობლის ხატზედ გამოყვანილი მუსომოკრილი მეფე არის ბაგრატ V დიდი და ამ აზრს

მანამდის არ შევეცილი, სანამდის თანამედროველი ბეჯითი წერილობითი საბუთი ამ ჩემს დამტკიცებას არ დაარღვევს.

მაშასადამე ყოველივე გამოკამათება ბ-ნი თ. ჟორდანიასი და მისი ამაღასი შესახებ ამ საგნის სულ უქმია და უნაყოფო, ცარიელ-ტარიელ სიტყვებზედ დაუფუნებელი, სანამდის არ აღმოჩნდება თანამედროველი წერილობითი საბუთი, რომელიც უარს ჰყოფდეს ჩემს გამოძიებას ევდრებისა ლეთისმშობლის შესახებ. როდესაც ბ-ნი თ. ჟორდანიასი წარმოადგენს ასეთს უტყუარს თანამედროველ წერილობითს საბუთს და მითი დამტკიცებს, რომ ევდრებისა ლეთისმშობლის ხატზედ დახატული მეფე ბაგრატ III იმერეთისა არის და არა ბაგრატ V დიდი, მაშინ პირველი მე მოვიტყვი თავს მის ცოდნის უსწევრობას ესეიგი კი ვურჩევ ბ-ნი თ. ჟორდანიასს თავის შეტეობას თავი დაანებოს და მას რომ ი. ლიხაიშისპირელებისთანა ნორჩბედი აჰყოლია, იმათ პირში ბურთი მისცეს, დღეს უწინდელი დრო აღარ არის, რომ მკითხველი ფელეტანურ ღრვეობით მოსტყუებდეს. საზოგადოება უფრო გონება-განვითარებულა. იგი ითხოვს მტკიცე საბუთებს და არა ტაკიმასარების და ციხეებს.

შემუშედარი მავალიდ ღმერთია, მაგრამ კაცი, რომელიც მეცნიერულად საგანს იკვლევს, სიბრძნე და გონიერება მაინც უნდა ღვრებოდეს. არამც თუ საქართველოს ისტორია, რომელიც ჯერ კრიტიკულად, მეცნიერულად, არ არის შესწავლილი და გამოკვლეული, თვით მსოფლიო ისტორიაშიაც ბევრი ხანგება ჯერ გამოუკვლეველი და წუულიადი სიბნელით მოკული.

წამდელი ისტორიის მკვლევარს უსაბუთოდ ლაპარაკი სრულიადაც არ შეეფინის, ნამეტურ ჩვენ დროში, როცა ყოველი მეცნიერული კვლევა მართლად ცხადსა და ხელშესახებელს საბუთებზედ უნდა იყოს დამყარებული. იმედია, ბ-ნი თ. ჟორდანიასი ამ ჩემს შენიშვნას უკადრისობით არ მიიღებს და მომავალში უფრო სიფრთხილით მოექცევა თავის სპეციალურად საძიებელს საგანს.

გ. წერეთელი.



ბ ა ტ რ ი ნ ი შ ვ ი ლ ი ქ ა ტ ა რ ი ნ ე

(ისტორიული ამახი)

II

მეღირსეული მშობლების მამიას და სოფიოს ქალიშვილი ვარ, განაგრძო ისევ მთავრის ასულმა ეკატერინემ და ღმერთო მომეცი ის ძალა და შეძლება, რომ მათ ღირსეულ ქალიშვილადვე მოეკვდე. ილიკე ჩემთვის, ჩემო იესე! უთხარი ჩემ მამას და ყველა ჩემს მზღლებელს, რომ გულ-

მოდგინედ ილიკონ ყველამ ჩემ მაგიერ, რადგან დღეს, ხომ მხედავთ, მტრების ხელში ვარ შეპყრობილი და დატანჯული*.

დღომეც ნამტირალევი თვალებით, გულ-ამომეჯდარი დაბრუნდა დაეითთან და ეკატერინეს ამბით ყველანი ააღლევად და აატირა.

ამას შემდეგ დღომეც ნება ჰქონდა ყოველთვის ევრა ბატონიშვილთან და თავის საყვარელ გურულ საკმელებით ესაზრდობა. ეკატერინეს თან-და-თან ემატებოდა ფერ-ხორცი თავის ქვეყნის საკმელ-სასმელმა მალე იმოქმედა.

თათრების რამაშანის დღესასწაულის დროს, როდესაც დღე ღამეთ მიიჩნია და ღამე დღეთ, იესე

*) აქ საქართველ-გრაჯ დაძვინო, რომ შემდარ აზრათ მიმაჩნია, ვითრაც გელოთის კედლის მხატვრობა ბაგრატ VI განაახლებინოს. იგი განაახლებინა ბაგრატ მესამემ-იმერეთისამ მეთექვსმეტე საუკუნეში. ავტ.

დლოიძე თითქმის ყოველ დღე დლით ნახავდა ხოლომე ბატონიშვილს და დიდად აიშენებდა და ანუგეშებდა ვაჟაკურად აეტანა ეს დამცირება და ტანჯვა. თუმც დიდ ჯილდოს, ოქროს და ვერცხლს ჰპირდებოდნენ დლოიძეს, რომ რაიმე ღონისძიებით დაეთანხმებია ბატონიშვილი სულთანის მეუღლეობაზედ, მაგრამ დლოიძე სულ წინააღმდეგ სიტყვებით არივებდა და აშხენებდა თავის ქალბატონს.

— წარმოიდგინე ჩემი მწუხარება, იესე! ჩემი ერთგული მოსამსახურე ქალი გაურჯულდა, გამოიცივალა სარწმუნოება და ის საძაგელი მეც მიჩრევდა მისი მავალითსათვის მიმებაჲ. ვინ გაცვალა ესში? იესო ქრისტე მაჰმადში. ოჰ, ღმერთო! ამის ატანა ჩემს გულს არ შეუძლია. მე რაც დრო იქნება, ტყუეს დაეკარგავ, ვიცი! მე იგი იმ წამსვე ვაივადე. დღეს ამათში დიდი პატივისცემით და დიდებით მიღებული ქალია. ერთადერთი ნუკეში ჩემი მუხჯია შეიქნა, ზის და შემომტკერის თვალკმში.

გუშინ მეორედ იყო კიდევ ჩემთან სულთანის. დიდი სიყვარულით და აღერსით მებასებოდა, მაგრამ მე უწინდულად გულცივად შეეხედი. ისიც მუქარით და წყრომით მეუბნებოდა:

— რომ მოინათლო, გამოძეგები თუ არა ცოლად? მკითხა მან.

დიდი სიამოვნებით! მოინათლე ოღონდ და მაშინ მე თქვენი პირველი მორჩილი მონა ვიქნები, მიუტუკე მე.

— რომ არ მოინათლო? ისევ მკითხა სულთანმა.

— რომ არ მოინათლო, მაშინ ვერც მე დამიმორჩილებ. მკედარი თუ ვიქნები შენი, ოღონდ ცოცხალს ჩემს თავს შენ ვერ იხილავ, მიუტუკე მე.

ამაზედ გაჯავრდა, თავი კი დამიქნა და მუქარით გვიდა ოთახიდან. ოჰ, ღმერთო! რა საზიზღარი რაი არის ჯერ ყოველთვის და მერე გაჯავრებულ სულთანში? ახლაც წინ მიღვია მისი განრისხებული პირის სახე და შიშით ეძივდებოდა.

დღესასწაულებივც ვათავდა და დლოიძესაც აუკრძალეს ბატონიშვილთან სიარული. ამას შემდეგ მთელი ორი თვე არც დლოიძეს და არც სხვას ბატონიშვილის აშხედი არ გაუვია. ერთ დღეს ვილაც უცნობმა პირმა მოუტანა დლოიძეს ბარათი და ბატონიშვილის პირით სთხოვა დლოიძობრივ კონსულისათვის მიეტანა, რომელშიაც აღხმარებას და შეველას სთხოვდა რუსეთს, როგორც რუსის გენარლის შეილსას. დლოიძემ რამდენი არ ეცადა რამდენი არ დახარჯა, მაგრამ ვერაფრის გზით ეს წერილი დანიშნულენისა მებრ ვერ გადასცა, რადგან ყველგან გზა შეკრული ჰქონდა და სასტიკ ყურადღებას აქცევდნენ მათ ცხოვრებას.

1831 წ. 9 ნოემბერს კავკასიის მთავარმართებელმა გენერალ ადიუტანტმა ბარონ როზენმა სთხოვა საშენდრო მინისტრს, რომ ეშუამდგომლებია ხელმწიფე იმპერატორთან გაქცეულ გურულების თაყვანთ სამშობლოში დაბრუნება და მეგვიდრეს მთავრისას თისცემოდა ნაწილი თავის მამულიდან.

სთხოვა ბარონისა შეწყნარებულ იქნა და იანვარში 1832 წ. უმაღლესი ბრძანება მოუცილა ბარონს, თავისი სურვილი შეესრულებია.

ამ მიზნით ბარონმა მისწერა ტრაპეზონის კონსულს და აცნობა ბრძანება და ნება ხელმწიფისა, რათა სულთანისათვის ეცნობათ და გაქცეული გურულები ობლები თავის ქვეყანაში გამოეშვა.

გაიდა რამდენიმე თვე ისე, რომ დას ძმის არაფერი გაუვია. ბატონიშვილის ეკატერინეს ამაზე მის მხლებლებს არა ესმოდათ რა და ასე დაწუხებულნი ეყარენ: არც მკედარი და არც ცოცხალნი.

ერთ დროს ბატონიშვილი დავით სულთანმა დაიბარა. ყველა გაკვირვებულნი იყვნენ ამ შემთხვევით და ერთმანეთს ეკითხებოდნენ:

— ნეტავ, რად იბარებს ბატონიშვილს დავითს სულთანში!

მატარა დავითი წადგა სულთანის წინ. სულთანმა აღერსი დაუწყა და სხვათა შორის ჰკითხა:

— დავით! ძლიერ ვაგებხარდება, რომ შენი და გამოუშვით და გახეცნოთ? დავითმა სინარულით ხმა ვეღარ ამოიღო.

შემდეგ კრძალვით სთხოვა:

— ყოველად მოწყალეო სულთანო! მოგვეცი ნება, რომ დროებით კონსტანტინეპოლიდან ტრაპეზონში გადავიდეთ, რადგან ყველა ჩემი მხლებლები და მეც აქ ჰაერმა გამოგვცადა და ეიხოცებთ!

ამის პასუხად სულთანმა გამოუცხადა:

— არაუც თუ თქვენ შეგიძლიათ ტრაპეზონში წასვლა, არაჲდ სულ გვეძლევა რუსეთის ხელმწიფისაგან ნება თქვენს სამშობლოში დაბრუნებისა და თქვენი და ეკატერინეც თან წაიყვანეთ.

დლოიძემ და მჭუტაძემ არ იცოდნენ, რა ექნათ ისე აღტაცებულნი იყვნენ ამ გვარი მოულოდნელი საჩუქრით; მხოლოდ დრო გამოშვებით და მჭუტაძე კი ჩუფჩულებოდა და ჯავრობდა მიზნის შეუსრულებლობას. გურულები სინარულით ფეხზედ არ იდგნენ. იმ წამსვე დააშაღეს ბარგი, ხაზაკი თუ რამე ჰქონდათ და სრულებით მზად იყვნენ წასასულივად. მხოლოდ ბატონიშვილის ეკატერინეს მოსივლას ელოდებოდნენ ის თავის ციადუმლო ოთახიდან უნდა გამოეყვანათ და თავის მხლებლებთან და მძასთან მოეყვანათ. ბატონიშვილის ეკატერინეს ეინდა კითხულობდა. ეს ჰქონდა აზრში მისი მდგომარეობა. ყველა აღტაცებული იყო სინარულით, რომ გამოუშვეს, გაათავისუფლეს და სამშობლო ქვეყანაში დაბრუნების ნება მისცეს.

შეენიერი დილა იყო გარშემო ბუნება ისეთის სიხარულის და სიამოვნების თვალებით იყურებოდა, რომ ადამიანს ეგონებოდა, თითქოს განგებ მოკაზმულა, მორთულა უცხო სტუმრების ვასაცილებლად და უკანასკნელი თანაგრძობის გამოსაცხადებლად. შეიძლება ჩვენს გათავისუფლებულს გურულებს ეს სიშენიერი ბუნებისა მხოლოდ განგებ ეჩვენებოდათ, რადგან დარწმუნებულ იყვენ, რომ მათ სიხარულში ბუნებაც კი მონაწილეობას მიიღებდა, აი, სწორედ ამ აღლევებულ მდგომარეობაში იყვენ, რომ უცებ ალაყაფის კარები გაიღო და ეხოში სულთანის ეტლი შემოგრაძალა. ეტლს გარშემო შემოგესივნენ ეკატერინეს ძმა და მთელი ამალი. ეტლიდან დიწჯაო და დაღერემილის სახით გადმოვიდა ბატონიშვილი ეკატერინე; ერთი ამღერეულის პირის სახით გადავიდა თავის ამაღას თვალი და ასე მუწჯათ ხმავეაუტემაო და გავშურა ოთახისკენ.

პატარა დავითის და მთელი მხლებლების მდგომარეობა წამოშლდებოდა იყო. იმდღეს ფეოქობდენ მზარულად, ეგონად ნახავდენ თავის ქალბატონს, საზოგადო მზიარულებაში ისიც მონაწილეობას მიიღებდა. და დღეს მათი თვლები ვის ხედავდენ. ბატონიშვილმა ეკატერინემ მათ არც კი შეხედა, არამც თუ რაიმე ამბავი ეკითხათ.

ბატონიშვილს ოთახში თან შეყვა თავისი ძმა პატარა დავითიც. ეკატერინემ კარებშივე შეაჩერა და მისისაფთ ჰკითხა:

— ვინა ხარ შენ?

— ჩემო საყვარელო დაო! ნუ თუ ვეღარ მიცანი! მე შენი ძმა დავითი ვარ.

— სტყუი, შენ დავითი კი არა სულთანის ხარ! აი, შენ მყარლად თათარო, შენ, წინდაცემულა უსჯულყო, შენ! შენ დავითი კი არა, სულთანის ხარ, მე ვანა არ გიცნობ?. ხა, ხა, ხა, ხა, ხა! სულთანია და დავითი — მენი ძმა ვარო! ეგრე მომატყუებ ვერა, ეყრა... გესმის თუ არა? გადი აქედან?

ეს უკანასკნელი სიტყვები ისეთი ხმით შეჰყურა, რომ მთელი მისი მხლებლები ოთახში შეუცინდენ და ცოცხალ-მკვდარნი ამ ამბით თვალცრემლიანი შეჰყურებდენ ბატონიშვილს ეკატერინას.

— კიდევ არ მომშორდები, შე ურჯულო სულთანო? ეშმაკებო წაიღოს შენი სული... წად... მომშორდი... თვალგებ მი ნუ მგებინებ შენ სულთამხუთავო? იცოდ, რომ მე ქრისტიანი ქალი ვარ... ჩემთვის სიკვდილი სარწმუნოებისათვის სიკოცლდუნედ უფრო ტკბილი... გადი, გადი, თორემ თავს მოგკლავ... სთქვა ეს და დიწყო წინადა თმისა და ტანისა მისისა. მოიგლოჯა გულიდან წმინდა ნაწილებიანი ხატო, ჩაავლო ცეცხლში და უბრძანა მხლებლებს:

— დეციოთ მის წინაშე და მუხლ-მოდრეკით თაყვანი ეციოთ? მალე! რაღას უყურებთ! ხა, ხა, ხა, ხა, ხა, რა საცინელია მართლა ეს სულთანი!

დიდხანს უყურებდა ამ გვარ მდგომარეობაში მყოფს საცოდაეს თავის დას ბატონიშვილი დავითი

და მისი ხლებულა. ისინი იდგენ და გულ-ამოხჯდარი ტროლოდ, მაჭუტაძე უფლიდა და ამშვილებდა, მაგრამ ბატონიშვილი იქამდის იყო გაფოცებული, რომ კაცმა ხელი ვერ მოკიდა, სანამ არ მიიქნა და თვითონ არ დაშვიდდა.

III

მეორე დღეს დიდი მწუხარებით და ტანჯვით ჩასხდენ მათთვის განგებ მომზადებულ ხომალდში „სირენაში“ და 15 სექტემბერს 1832 წ. ბატონიშვილი ეკატერინე მძით და მთელი მისი მხლებლებით თავის საშობოლო ქვეყანაში შემოვიდენ. ბატონიშვილის ეკატერინეს ამაღა შესდგებოდა შეიღის თავალიშვილისაგან, თექესმეტი ახნაურისაგან, ერთი არქიმანდრიტისაგან, ორი მღვდლისაგან და ორმოცი მოსამსახურისაგან. ქალებთაგანი ახლდენ ბატონიშვილი ერთი თვალის ქალი, სამი ახნაურის და ოთხიც მოსამსახურე ქალები. საშობოლოში მოსვლისათანვე ბატონიშვილი ეკატერინე რუსურეთში წათესაგებთან დატოვეს და დავითი კი თვალისში გაგზავნეს. დავითს თან წაყვა მისი ერთგული თ. დ. მაჭუტაძე, ისინი მივიდენ ქალაქს 30 ოქტომბერს.

დავითის ჩახელისათანვე დენერალ-ადიუტანტმა ბარან როზენმა შას თებერვალს 1833 წ. აცნობა ხელმწიფეს ეს ამბები და დაუყონებლივ უმაღლესი ბრძანება მიიღო, რომლითაც თ. დავითი სასწაულებრად დაუების კორპუსში უნდა მიეცათ და საუკუნო პენსიათ შ ათასი მანეთი სახელმწიფო ხაზინიდან უნდა ეცლიათ.

შემდგომი ყველას დაენიშნა პენსია, ვინც კი ახლად დავითს გარდა იყვ ცლოიძის, რომელიც დარჩა ალბათ მიტომ, რომ იმ დროის გამოჩენილ გვარს არ ეყუთებოდა, ნამდვილათ კი უფრო მიტომ, რომ რუსეთის მართველობამ რადაც ეცვი აიღო მის ერთგულებასზედ.

1833 წელს მაისის თვეში თ. დავითი გაგზავნეს პეტერბურღში და მისცეს პაქების კორპუსში. რამდენსამე წელს შემდეგ გამოვიდა იქიდან აფიცრის ჩინით და ბოლოს უცნაურად მოკლულ იქნა დალესტნის ამის დროს.

თ. დავით მაჭუტაძემ ბეერ ომებში მიიღო მონაწილეობა. იყო დაჯილდოებული პოლოკონიკის ჩინით. ბატონიშვილი ეკატერინე მოიყვანეს თბილისში ექიმ პრიობთან, რომელიც რამდენიმე თვე ეკიბოდა. შემდეგ მორჩა გამოპოთეოდა ისე, რომ 1834 წელს კიდევაც გაყვა ცოლად მკერეღის თავალიშვილს ლევან ჩიხუას, რომელთანაც დიდი ხანი არ უცხოვრია. ქრმის გარდაცვალებას შემდეგ ბატონიშვილი ეკატერინე თავის წათესაგთან ცხოვრებდა 1840 წლამდის. შემდეგ გაგზავნეს პეტერბურღში, სადაც დაუწყეს პაქუნი და მისცეს საცხოვრებლად თავის დას ტერეზიას, რომელიც სამ დაში მართო თს დარჩა ცოცხალი. ეკატერინეს თან წაყვა პეტერბურღში მისი ერთგული ახნაური იყვ დლოიძე და მუწჯი მოსამსახურე.

თეოდ. ხუსკივაძე.



საღმისის ენციკლიკის წერებში დიკანის კოლეჯში.

ქალაქი თბილისი

ქრისტეფორე კოლუმბი

(შემდეგ *)



ონასტერი, სადაც კოლუმბმა შეაფარა თავი, იმყოფება ქალაქ პალოსის მახლობლად და აშენებული იყო ღვთის-მშობლის სახელობაზედ. მონასტრის წინამძღვრად ჰყავდა კთილ-სათონიანი და განათლებული კაცი ზუან პერესი. პერესმა შეიტყო, რომ მის სტუმარს ერქვა ქრისტეფორე კოლუმბი, რომ ის ცხლა მიდის ისპანიაში, რათა მეფეს წარუდგინოს ინდოეთის გზის აღმოჩენის პლანები, რომლებსაც განზორციელება უტკეულათ გაამდიდრებენ და აღამაღლებენ მთელს ისპანიას. განათლებულმა წინამძღვარმა დიდის ცნობის-მოყვარეობით მოუსმინა კოლუმბს ყოველი ნათქვამი, ბეერი რამ. ჭკუაში დაუჯდა, სთხოვა კოლუმბს გაზაფხულამდის მონასტერში დარჩენილიყო და დახმარებაც აღუთქვა, რადგანაც მეფის მოძღვარი კარგი შეგობარი გამოდგა წინამძღვრისა.

გავიდა ზამთარი, დადგა ზაფხული; კოლუმბმა შეილი მონასტერში დასტოვა და თითონ კი მეფესთან წაიდა. მთელი წელიწადი კიდევ ეწეა კოლუმბი. სანამ მოახერხებდა მეფის ნახვას. ბოლოს, როგორც იყო, მეფემ და დედოფალმა ინახულეს კოლუმბი, რომელმაც დიდი აღტაცებით გადაუშალა მათ თავისი პლანები. მეფეს თუმცა მოეწონა კოლუმბის აზრი, მაგრამ მაინც საჭიროდ დაიჩინა ყველა ეს პლანები და პროექტები წარუდგინა მეცნიერთა კრებისათვის, რომელიც ამ შემთხვევის გამო უნდა შეკრებილიყო სალამანკაში. კოლუმბმა მოუთმენლად დაუწყო ლოდინი კრების დაწყებას.

მეცნიერთა კრება შესდგა 1485 წ. კრებაზედ კოლუმბიც იყო მოწვეული, მაგრამ უბედურის მეცნიერის ტანჯვას კი მაინც ბოლო არ მოეღო. კრებამ არამც თუ გულ-დასმით არ მოუსმინა კოლუმბს აზრი, არ გაუსინჯა პლანები, არამედ სასაცილოდ აიგდო, ურწმუნოება დასწამა, ცრეტკი უწოდა. კოლუმბი ბერნიარად ეცადა დაემტკიცებინა ამ მეცნიერთათვის, რომ დედამიწა რვეალია, რომ ოკეანს აქვს საზღვარი, მაგრამ ყველა ცდამ ამაოდ ჩაუთარა, რადგანაც ყოველს მის აზრსა დამოკიდებულად ჰქონდა სარწმუნოებრივი საკითხავებითა და ამ საკითხავების შეხება ხშირ მოამკდრებელ შეკრებად ითვლებოდა.

სახულიერო წოდებას არა სწამდა დედამიწის სირველ და რაკი დედამიწა რვეალი არ არის, მის გარშემო შემოვლაც შემუდლებელი არისო. გარდა ამისა, ამბობდენ მეცნიერნი ღვთის მეტყველნი, როგორც რომ კიდევ მოეხერხებოთ და გადავიდეთ დედამიწის მეორე მხარეზედ იქიდან როგორღა ამოვიდეთო. ამ სახით ვერც ამ კრებამ უშველა კოლუმბს.

გავიდა რამდენიმე წელიწადი და კოლუმბი ცოტას გასწვდა სასოწარკვეთილებას არ მიეცა და სამუდამოდ არ უარჰყო თავისი აზრები, მაგრამ აქ გაპირებიდან დაიხსნა და დახმარება აღმოუჩინა იმავე მონასტრის წინამძღვარმა ზუან-პერესმა, რომელსაც დიდი გავლენა ჰქონდა ბორწმუნე დედოფალზედ. 1492 წ. კოლუმბი კვლავ მიიწვიეს სასახლეში, სადაც დედოფალმა აღუთქვა დახმარება; მეფეც აღარ ეწინააღმდეგა და შეჰკრეს პირობა, რომლის ძალითაც კოლუმბს ებოძა აღმზარებლობა, ეიცე-კარობა და მთავარ-მართებლობა ახლად აღმოჩენილის ადგილებისა და ამისთანავე მეთაენაწილი ამ ქვეყნების შემოსავლისა.

ამ სახით მთელი ჩვიდმეტი წელიწადი ატარა კოლუმბმა თავისი დიდებული აზრი, ჩვიდმეტი წელიწადი ეწეა; ბეერი ტანჯვა, დაკინება და შეურაცყოფა გამოიარა, მაგრამ მიზანს მაინც მიაღწია. ვაკეთა ხომალდები, მოიწვია საჭირო ხალხი, დაამზადა საგზალი და სამი ხომალდით, პარასკევს 3 მარიაპობისთვის 1492 წ. დილის რვა საათზედ აუარებელი ხალხის თანადასაწყებით, აუშვა ხომალდები და გასწვდა დასავლეთისკენ თვალ-გაღწეულდენთვის ატლანტიდის ზღვაზედ.

მოგზაურობის პირველ დღიდანვე, კოლუმბმა თავისი გემებით გასწია ჯერ სულ სამხრეთისკენ; მერე მოუხვია სამხრეთ-დასავლეთისკენ და მიადგა კანარიის კუნძულებს, რომ შეეცდებინა ერთი დახიანებული ხომალდი. ამ კუნძულზედ ისინი დარჩნენ სამი კვირა. ეწვესითვე ხომალდები ისევ შესადაადდენ. მეომარდენი შიშით და ცახცახით შესცქეროდენ უსაზღვრო ზღვას, მაგრამ თვითონ კოლუმბი კი დინჯად და რწმუნით მიდიდა სულ სამხრეთ-დასავლეთისკენ. ჰავრში ზომიერი სითბო იდგა. დარი იყო შეწვიერი. აღმოსავლეთის ქარი ხელს უწყობდა მგზავრებს და ხომალდებს დასავლეთისკენ ეხიდიბოდა. გავიდა რამდენიმე დღე, რამდენიმე კვირა და ხმელეთი კი არსადა სჩანდა. მოგზაურები შეშინდენ. დაუწყეს საყვედური კოლუმბს.

*) იხ. „კვალი“ № 30.

მალე საყვედურს შესცავს მუქარად და ერთს დღეს გაშვებულნი და აღუცებელი ხალხი შემოიხეცა კოლუმბს და უყვიროდა: დაბრუნდეთ უკან, თორემ აგწვეთ და შიგ ზღვაში გადავისვითთო. კოლუმბი იყო იმდენათვე დიდ-სულოვანი კაცი, რამდენათაც დიდ-გონებანი, იმიტომაც იმან მალე მიახერხა აჯანყებულნი ხალხის დაშვილება. ამასთანვე კოლუმბის სახედინგოდ მალე გამოჩნდნენ დედამწიწის ნიშნები: ბალახი და ფრინველები, რომელთაც ხმელეთის მოშორებით არ იციან ფერვა. ხალხი გახმნვედა. იმედი მოეკა. ბოლოს, სწორედ იმ დამეს, როდესაც კოლუმბის ანგარიშით უნდა ბოლო მოჰქვებოდა ამ მოგზაურობას, მატროსგმა დინახეს სინათლე, რომელიც იყო უტყუარი ნიშანი დედამიწის სახლოვისა ვათენებისას ერთმა მატროსმა სინარულით წამოძახა: დედამიწა, დედამიწა, დედამიწა მოჩანსო. ეს იყო 12 ლეინობისთვის.—კოლუმბი აღტაცებაში მოვიდა. იმას გვანა ინდოეთს მივღწვიეთ, ის კი არა თუ ეს ხმელეთი იყო, კუნძული გვანავანი, რომელიც მდებარეობს სამხრეთ ამერიკის მახლობლად.

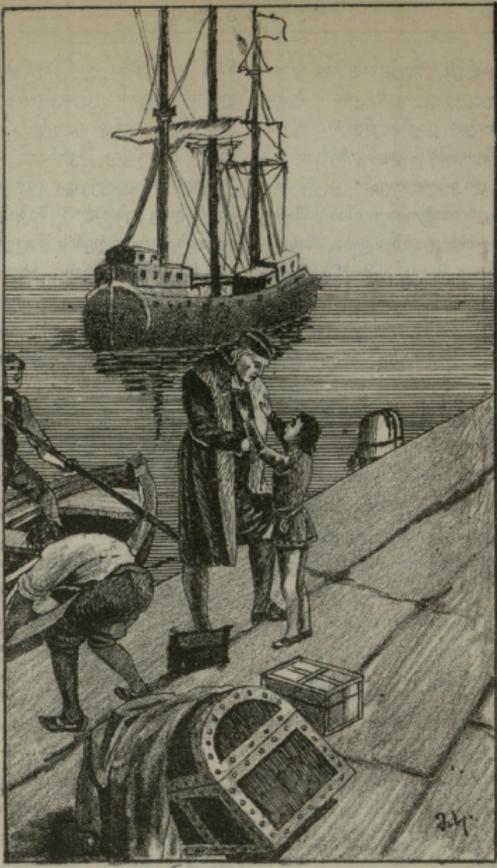
ხომაღლები ვაქანენ კუნძულისკენ, ჩაუშვეს ნაეები და მალე ჩენი მოგზაურები მიადგნენ ხმელეთს. კოლუმბმა ჩაიკვა შეენიერი ბრწყინვალე ტანისამოსი, ხელში დაიჭირა ისპანის დროშა. პირველმა შესდგა ფერი კუნძულზედ, კანონის ძალით ეს ხმელეთი გამოაცხადა ისპანის საკუთრებდ და დაარქვა სახელად სანსალვადორ.

ევროპიელების თვალწინ გადაიშალა შვენიერი, ბუნებით შემკული, ათასნაირის მცენარეობით შემოსილი კუნძული. კუნძულზედ ხალხიც აღმოჩნდა. ეს ხალხი, რასაკირველია იმყოფებოდა ეგვიპტურ მღვამარეობაში. ქალიც და კაციც ტრეტლები დადიოდნენ. ტანის მოყვანილობა ჰქონდათ კარგი და მიმოხილელი. მსხელი და გრძელი თმა წინ წარბებამდის ჩამოსულიათ, უკან კი წელსამდის ჰქონდათ ჩამებებული. ზოგს მათვანს ტანი შავდ ჰქონდა შელებილი, ზოგს თეთრად, ზოგს წითლად. ბუნებით კი ისინი არც შავები იყვენ, როგორც არაბები, არც ისე თეთრები, როგორც ევროპელები, არამედ ისე—სპილენძის ფერი ეღვათ. იმათ იარაღი არა ჰქონდათ რა, როცა ევროპიელებმა ხმალი უჩვენეს, იმათ ისე წააველეს ხელები, რომ თითები დაიჭრეს. ერთადერთი იარაღი მათი იყო გრძელი ჯოხი, რომელსაც თავზედ დამაკრებული ჰქონდა ძვალი, ან ქვა. რკინის ხმაკრება სრულიად არ იცოდნენ. რადგა

ნაც კოლუმბი დარწმუნებული იყო, რომ ეს კუნძული ინდოეთს ეკუთვნისო, იმიტომაც ამ ხალხს იმან დაარქვა „ინდოელები“, და ეს სახელი ამ უკანასკნელ დრომდე შეჩაბთ ამერიკის მცხოვრებლებს. კოლუმბმა დაუყვევა ინდოელებს, საჩუქრად დაურიგა რაღაც უბრალო ზიზილა-პიპილები და ბჭყერილა ნივთები, რომლებსაც ნაცულად ინდოელებმა დაურიგეს სტუმრებს ხილი, სხვა-და-სხვა ლოკონები და ოქროს ნაჭრები. ევროპელების სიხარულს საზღვარი აღარა ჰქონდა. ინდოელები ხელით ანიშნებდნენ, რომ იქით ბეერი ამისთანა ოქრო არისო. ევროპელები მიილტოდნენ ოქროს საძებნელად, კოლუმბი კიდევ ახალი ქვეყნების აღმოხანენად; და, არც ერთი არ დარჩენილა ხელ-ცარიელი: მცხოვრებლებმა შეიძინეს ბლომად ოქრო და ვერცხლი; კოლუმბმა კიდევ ბევრი ახალი კუნძულები აღმოაჩინა. ამ დროს ერთი ხომალდი, რომელსაც უფროსობდა ვაიკერა კაცი მარტი პინსონი, მოშორდა სხვა ხომალდებს და საიდუმლოდ გაიპარა ოქრო-ვერცხლის საძებნელად. ამ საქციელით აღშფოთებული კოლუმბი დაბრუნდა კუნძულზედ—ვაიტიზედ, სადაც მან ვაიკერა და დაუმგებრდა ინდოელების უფროსს გუაკანარს, რომელიც დიდ შემწეობას უწევდა ახალი ქვეყნების აღმოჩენაში.

როცა კოლუმბმა საკმარისად აღმოაჩინა ახალი ქვეყნები, განიძრახა ისპანიაში დაბრუნება. ამისთვის კუნძულზედ ააშენა პატარა ციხე, რომელსაც დაარქვა ისპანიოლა, შიგ დასტოვა რამდენიმე ნაწილი თავისის მცხოვრებლებისა; ყველას შესაფერი დარბეგბა მისცა და იანვარში 1492 წელს დაბრუნდა ისპანიაში, რომ მეფისთვის ეძღვნა თავის ნაჭარმაკევი ახლად აღმოჩენილი ქვეყნები.

არც ერთს გვირგინისაან არ მიეგებება ხალხი ისეთის აღტაცებით, როგორც მიეგებენ კოლუმბს ისპანიაში. თვით მეფე და დედოფალი ელოდნენ დიდებულს აღმირალს ბარსელონაში. მოზავდა ხალხი, დიდი თუ პატარა; ყველა ქებით იხსენებდა კოლუმბის სახელს, ყველა ვაფაციკებით ისწავდა კოლუმბის მიერ მოყვანილს ინდოელებს, თუთიყუშებს, ოქროს ზოდებს. ეს იყო საერო დღესასწაული ისპანიისა, დღესასწაული კაცის გამარჯვებისა. აღტაცებით აუწყრა კოლუმბმა მეფე-დედოფალს თავისი მოგზაურობა, ახლად აღმოჩენილის ქვეყნების სიმდიდრე. ფერდინანდმა და იზაბელამ დიდი მადლობა გადაუხადეს დიდებულს მოგზაურს, უბოძეს ვიცე-კაროლობა ახლად აღმოჩენილის ქვეყნებისა და აღუ-



თქვეს დახმარება მეორე მოგზაურობისათვის. კოლუმბი მთელი ხალხისთვის ხელით სატარებელი და საყვარელი კაცი გახდა. ყველა ცდილობდა მის წახვას, მის პატარისცემას, მის მიწვევა-მიპატივებას. მაგრამ ამავე დროს არც გესლით გააოხილს შურს ეძინა. იგი გველურად დასისინებდა ხალხში, სთესავდა ბოროტს; ცდილობდა ჩირქი მოეცნო დიდებულის კაცისათვის, მაგრამ ჯერ ევრას ჰხდებოდა. კოლუმბი მეტად გაიზარდა ხალხის თვალში, კოლუმბმა მეტად დიდი საქმე ჩაიდინა, მეტად საჭირო გახდა, რომ ამისთანა ქვეყნ-რომ სიბოროტს ეწერა რაჟმ მისთვის.

კოლუმბი შეუდგა სამზადისს მეორე მოგზაურობისათვის. ახლა ეს საქმე ერთი ორად უფრო ადვილი იყო, ეიღრე პირველ-

ად. ახლა ყველანი იცოდა სადაც მიდიოდა და რაც მოელოდა მას! ამიტომაც მოგზაურობის მსურველნი ბლომად გამოჩნდნენ. კოლუმბმა მალე შეამზადა 17 ხომალდი; დატვირთა იგინი ყველაფრით, რაც კი საჭირო იქნებოდა ვეღურ ქვეყანაში; საკონლით, თესლეულობით, იარაღით. ამ სამზადისში კოლუმბს ეხმარებოდა მეფის რწმუნებული ფონსეკა, რომელთანაც კოლუმბს რამდენიმე შეტაკება მოუხდა და მით მტერი გაიჩინა, მტერი მით უფრო საშიში, რომ, როცა კოლუმბი შორს ქვეყნებში მიდიოდა, მაშინ მისი მტერი შინ მეფესთან რჩებოდა. როცა ყველაფერი მზად იყო, ხომალდები მხიარულად მოშორდნენ ევროპის ნაპირებს ზ გაუდგნენ ოკეანე-ზღვას.

კოლუმბის გამგზავრება და შვილთან გამოთხოვება

რ. ჯაჯანაშვილი.
(შემდგენი ჩვენმა).

ყვავი და ბულბული

(გულდენი ლ. 2-მის)

მრთხა ბაღში ბუჩქის ძირას გოგო მკლავებ დაყრდობილი იჯდა, ვარდებს დასცქეროდა, ჯავრიანი მოწყენილი.

სვედებით და მწარე ფიჭით გასენბოდა საწყალს გული,

გულ-ამოსკენით ქვითქვითებდა. თვალთ სდიოდა ნაკადული.

მიველ ახლო და მიზნო გამოვკითხე ცრემლთა დენის; მანაც მითხრა დაწერილებით შინაარსი მონახდენის.

ესე ბალი ჩვენ გვეკუთვნის, წინეთ იყო შეწერილი,

მაგრამ ახლა დაგვიბოლდა
და გადაჭრა სულ სხვა ფერი.

წინეთ გვეყავდა მოწვეული
აქ მებადღე ჩვენ ბუღბუღი,
მთელსა ბაღში ტრიალებდა
სიციცხლე და სიხარული.

მაგრამ ახლა ის აღარ გვეყავს,
ვაფრინდა და გაეშურა,
აღმოსავლის გზას გაუღვდა,
თვის სამშობლოს მიაშურა.

ვაფრინდა და თან წაიღო
ჩემი სული, ჩემი გული.
აქ დამტოვა მარტო ობლად
საწყალი და ბედით კრული.

ერთსა დიდ ას ამას შემდეგ
ნაღელიანი მ წყენილი,
ჩამოველ და შამომესმა
უცნაური რამ ჩხავილი!

დავინახე ხისა ტოტზედ
რაღაც იჯდა, მეტად შავი,
წიწილისა მტერი გახლდათ,
თურმე იყო დიდი ყვავი.

ბუღბუღისა შემდეგ, თურმე,
მებადღე ის გაშხარყო,
ბაღსაც ეგრძნო მისი მოსელა,
ყვავილები დამჭნარყო.

დასჩხავის, თითქო მისი ხმა
კარგი რამ გასაგონია;
რადგან ბუღბუღის ადგილს ზის,
თავი ბუღბუღი ჰგონია.

თვალთა მებატვის მებადღე,
ის შვენიერი მგოსანი,
და ცრემლებსა მკერის თვალებზედ
ის ტკბილი მოგონებანი.

როცა რომ გული ტანჯული
მე ამეცხება ჯავრითა,
ამ ბუჩქის ძირას ცრემლები ეღვრი
და დარდებს ეფანტავ ამითა.“

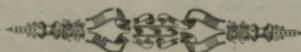
აქ დასრულა გოგონამ,
თვალთაგან წასკდა ცრემლები,
ხის ტოტზედ ყვავსა შეხვდა
და გაუშტერა თვალები.

დიდხანს უტკერდა ის იმას
ჯავრითა ჩაფიქრებული,
თითქო შესთხოვდა: წაიღო
და გამოგზავნე ბუღბუღი.

პასუხი აღარ მიიღო,
ისევე ჩაჰყდა თავია,
და გადმოუშვა ცრემლები
ნორჩ-გულის მოსაკლავია!

ამ ამბის მსგავსი სწორდა
მეც მომავონდა წარსული
და გულ დამწვარი ბაღიდან
გაველი ჩაფიქრებული.

ქ. გოგავაძე.



ბ ა რ ტ ი ე ბ ი ს ო მ ს ე ბ ი

(ისტორიული ესკიზი)

ბარტყებს აქეს ხან (ყოფი, ხან კარგი მნიშვნელობა საზოგადოებისთვის. მისი კარგი მნიშვნელობა მხოლოდ მაშინ სჩანს, როდესაც მას ხელსაძლევანულად აქეს რაიმე საზოგადო აზრი ერის წარმატების მექიბედი, როდესაც თითოეული მომხრე პარტიისა გონებით განეთვარებულა და ქმის ქვეყნის და ერის სარკებლობა რასში მდგომარეობს და იმის მოსაპოვებლად იბრძვის. ამ შემთხვევაში შეიძლება რამდენიმე პარტია დაარსდეს საზოგადოებაში, ყოველი მათგანი პატიოსანი განზრახვით იყოს გა-

მსჭვალული, მხოლოდ ერის სიკეთისათვის სხვადასხვა გზას ადგენ, სხვადასხვა ღონისძიებას ხმარობდნენ. რამდენადაც პარტია გულახდილად მოქმედობს და საზოგადოების კეთილ-მდგომარეობის ძიებაში ანგარება, პირადი ინტერესების გულისთვის ბრძოლა არ ეტყობა, იმდენად უფრო დიდს გავლენას მოიპოვებს. და მაგ გვარ პარტყებს დიდი გავლენა იმიტომ აქვთ ხოლმე ერზედ, რომ თითოეული წევრი განიხრევა კეთილი ზნეობით, შრომობენ სინდისიანად და ეჯიბრებიან ერთმანეთს. აი, ამ კეთილი ჯიბრით ერის გონება ოან-და-თან მწიფდება და წინ მიდის.

პარტყებს კუდი გავლენა აქვთ ერზედ მაშინ, როდესაც ისინი შრომობენ არა თუ უანგაროდ, არა-

მელ ინტერესის და სარგებლობის მეტიებლობით, როცა პარტიების მოთავეებს წინააღმდეგ დანიშნული აქტით, როგორც შემოსავლიანი ადგილები უნდა დაიჭირონ და ცდილობენ, რა ღონისძიებით ჩამოავდონ ტახტიდან თავის მოპირდაპირეები. ამ გეგმის პარტიის უფრო ნაირი ბოროტება და შურია დამკვიდრებული. ყოველი წვერი იმისთანა პარტიის განსჯეალურად იმ მიზნით, იმ ინტერესით, როგორ გამოსდონ სარმა თავიანთ მოწინააღმდეგეთა პარტიის მეთაურებს, რომ ისინი საზოგადოების თვალში დაამცირონ, მათი გაკეთებული საქმე შემუსრონ და დაამხონ. ესადა, რომ ის საზოგადოება, რომელშიაც არიან ხსენებული პირადის სარგებლობის მეტიებლობით აღჭურვილი პარტიები, სასურველია წინ ეყრწევიან, გონების ზრდა არ შეეწყობა და მუდამ ერთ ნაბიჯზედ დარჩება. აი, ეს არის პარტიების ცუდი მხარე და ასეთი მიმართულება პარტიისა დიდი მწინებელია საზოგადოებისთვის.

სომხებში პარტიებმა მას აქეთ ამოჰყვეს თავი, როდესაც დაარსდა გავითი „მშაკი“ ბნი გრ. არწრუნის რედაქტორობით (1872 წ.*). და როდესაც ძალიან გააშფოვედა ძველი და ახალი თაობის შუა ბრძოლა; ახალი თაობა მიემხრო „მშაკს“ და დაერქვა სახელად მშაკგანა, ძველი თაობა კი ვადიდა „მელუს“ (**). მხარეზე და იწოდა სახელად მელუსგანა. ამ გეგრად დაარსდა ორი პარტია სომხებში: მშაკიკანები ანუ წარმატების მიმდევარნი (პროგრესისტები) და მელუსკანები, ანუ ძველის წეს-წყობის მიმყოფნი (კონსერვატორები).

მშაკიკანების მომხრე ჯერ იმ წრეში იყო, რომ არცა ჰქონდა მოშადება და არც ძალა, რომ ხალხის არჩევანებში მონაწილეობა მიეღო და შებრძოლებოდა კარგად დაწყობილს მელუსკანების პარტიას.

სომხებში პარტიები უფრო-და-უფრო შემდეგში გაძლიერდნ და გამრავლდნ არჩევანების გამო. პირველად დიდი ბრძოლა ატყდა ზემოხსენებულს ორს პარტიას შორის 1884-სა და 1886 წ., როცა სომხის კათოლიკოსს ირჩედნ. იმ არჩევანში გამოჩნდა ახალი და ძველი თაობის გავიბრება. ამ დროს ცალკე შესანიშნავი ადგილები დაიჭირეს: გავითმა „მელუს“, როგორც მეთაურმა და ძველმა ორგანმა ძველის თაობისამ, ამის თანახმა შეიქმნა და შეუერთ-

და გავითი „ნორდარი“; მათი წინააღმდეგი იყო ახალგაზღობის მეთაური გავითი „მშაკი“ და მასთან თანამობით მოქმედი „არძაკანი“ (**). აი, ეს იყო სომხებში პირველი დიდი შემთხვევა სადაც ცდილობდნ ბანაკების კეთილი ძალები, რომელნიც გამშაკალონი იყენ საზოგადოების სიკეთით და პირადი ანგარიშები ჯერ არა იყო-რა მათში.

ეს ბრძოლა ვათავდა ჯერ მელქისედეკი და მემრე ნერსის ვარჯაპეტთან ამოაჩიეს საკათოლიკოზო უპირატეს კანდიდატებად.

განელო რამოდენმა წელიწადმა და რადგან არჩევანები აღარ იყენ, აღარც პარტიების ბანაკების მოძრაობა იყო თვალსაჩინოდ. მაგრამ მეორე მხრით კი მაგ მშვიდობიანმა წელიწადებმა დიდი ნაყოფიც გამოიღო. წამკითხველმა საზოგადოებამ დრო იპოვნა, უფრო დაუწყარებთ ვაერჩია ჟურნალ-გავითების მიერ წარმოთქმული აზრების შინაარსი. იმან გული დაუდგა ჟურნალ-გავითების კითხვას, ჩაუყვირა იქ წარმოთქმულ აზრების შინაარსს, ასწონ-დასწონა და ბოლოს ვავიგო, რომ ჟურნალ-გავითები ლატკანი ყოფილან ტკუის მსაზრდობელ მასალით და არ დგომილან იმ სიმაღლეზედ, რა სიმაღლეზედაც უპირა იყო, რომ მკითხველი საზოგადოებისთვის მეთაურობა ვაეწია.

თითი მოწინავე აზრების წარმომადგენელი „მშაკი“ იმეორებდა იმავე აზრებს, რომლითაც მან უკვე პირველში 1872 წლებში ვანიტყვა სახელი, აღარც ახალ საკითხავენს იძლეოდა, რომელიც ცხოვრებას გამოეწევა და აღარც ძველი აზრების შემუშავება ეტყობოდა.

აი, ამ მდგომარეობაში იყო ჟურნალ-გავითის საქმე სომხებში, როდესაც რამდენიმე შემთხვევებმა ახალი ძალა გამოიწეეს სომხის პარტიების ბანაკებში. პირველი იყო ბნი გრ. არწრუნის მოღვაწეობის 25 წლის იუბილიეს გამართვა. იუბილიემ შეავაროვა ერთად ის ბანაკი, რომელსაც ახალთაობის სახელი ერქვა.

80 წლებში არჩევანების დროს მეთაურობდნ რამდენიმე მაღალი განათლების მქონე პირები და სკოლების მასწავლებელნი. იმათმა მხენ მოქმედებამ თან-და-თან ვადიდა „მშაკის“ გავითის კავლინა სომხის ხალხში; სომხებმა ყოველ კუთხიდან მოსცეს მხა და თანავარძობა გრ. არწრუნის უნდაგრო მიმართულებას, ასე რომ როცა 90 წლებში საარჩევანო მოძრაობა დაიწყო, „მშაკის“ მომხრეები ძალიან ვა-

* „მშაკი“-ის მიმართულება და ბნი გრ. არწრუნის ბიოგრაფია სურათით ცალკე დაიბეჭდება „კვალში“. „მშაკი“ ქართულად მუშაკი, ანუ მუშა კაცია, ივტ.

** „მელუს“ ბოლოს დროს გამოდიოდა ყოველ დღე ბნი პეტროს სიმონიანის რედაქტორობით. მელუს ქართულად ფუტკარის ნიშნავს. ივტ.

*) „ნორ-დარი“ გამოდიოდა ყოველ დღე ბნი ს. სპან-დარიანის რედაქტორობით. ივტ.

** „არძაკანი“ გამოდის ყოველ კვირა ბნი ა იოანე-სიანის რედაქტორობით. ივტ.

მრავლდენ, იმას თანაუკრძნობდენ მრავალი წოდების სომხობა მდიდარი და ღარიბიცა.

ეს სხვა-და-სხვა წრის, სხვა-და-სხვა წოდების და შეძლების ხალხი ერთი აზრით შევერთა „მშაქის“ რედაქტორმა გრ. არწრუნმა და ამით მოიპოვა დიდი პატივისცემა სომხობაში.

უკანასკნელ წლებში მელაქანების პარტია მხოლოდ სახელით არსებობს, მაგრამ საქმით კი შეერთებულან სხვა გაზეთებთან და გაცეთებულა ორი წრე: ნორდარბაქანული და არმაგანარბაქანული; მათი მეთაური ორგანიზებია: პირველისა გაზეთი „ნორ-დარბაქანისი“ და მეორისი კი „არმაგანქი“. ამ ორი პარტიის მიმართულე ბა ერთ გვარია—მეღვებურს წესს მისდევენ, უნდათ შეინახონ გვარის უწინდელი ჩვეულებანი და შინაური წეს-წყობილება. ამ პარტიას საერთო სახელს უწოდებენ საღვდელ ოგების ანუ ტურაკუების პარტიას. ამასთან ერთად შრომობდენ მხოლოდ სათათრეთის სომხეთში გამოცემული რამდენიმე გაზეთები, მაგრამ ტფილისში იმათი მომხრე გაზეთები აღარ იპოვება გარდა იმ ორისა.

მშაქაკანების მიმართულენას უფრო ახალი დროის სული აქვს. იმათ უნდათ შესცვალონ ყოველივე ახალი განათლებისა და ამ დროის შესაფერ პოლიტიკისა მებრ. იმათ ჰსურთ, შესცვალონ ის ძველი ჩვეულება და წესი, რომელიც ხელ-ფეხს უტრავს ახალთაობის ცხოვრებას ევროპის განათლებისა მებრ მოართულს. მაგალითად სომხობას ძალიან შეკრული ჰყავს კოლ-ქმრობითი დამოკიდებულება იმათში დღე-კაცი დაჩაგრულია მამაკაცისაგან და ქალი საზოგადოდ ოჯახში უხმო მშრომელია. მშაქაკანის პარტიას კი სურს დედაკაცი განათლებისთვის ოჯახისა და ქმრის მონებისაგან; თუ დედა-კაცს აუტანელი ცხოვრება მიეცა ქმრის ოჯახში, მშაქაკანის პარტია ცდილობს, რომ საეკლესიო წესით ადვილად შეძლონ ბოდვის კოლ-ქმარის გაყრა. ამ პარტიის ორგანიზა, როგორც ზემოთა ვთქვი, გაზეთი „მშაქი“.) ამის მომხრენი არიან ტფილისში ყოველ თვეური ტურნალეში. „მურტი“, „აღბიური“ და საციკოო გაზეთი „ტარახი“, აგრეთვე სათათრეთში მრავალი სომხური გაზეთებიც.

პირველად ამ ახალმა გაძლიერებულმა და დაწინაურებულმა პარტიამ თავის მნიშვნელობა და ძალა გამოიჩინა 1892 წ. სომხის კათოლიკოსის ამირჩევის დროს, როცა გრ. არწრუნმა დაამატა გავლენის მქონე „არმაგანქის“ რედაქტორი ბ.ნი იოვანიანი და გაეცა თვითონ დღევგატად. არწრუნის

იუბილესი შემდეგ ეს იყო მეორე და უფრო დიდი შემთხვევა პარტიების ბანაკთა დატაკებისა. იმათ ბრძოლაში დაბალ ხალხმაკ მიილა მონაწილეობა.

ეს ჩვენს სურათი სომხების პარტიების ისტორიისა სრული არ იქნება, თუ ორი სიტყვა არა ვთქვით პეტრე სამოვილის ძე შანშიაშვილზე და პეტრე სიმონიანცზე. პ. შანშიაშვილი ძალიან განეთარებულე კაცი იყო ღვთისმეტყველებაში და ისტორიაში. ის იყო მეტად კეთილი კაცი და თავდადებული პატრიოტი. იმის გავლენას ქვეშ დიდი მხნეობის მექონე პეტროს სეიმონიანცმა მესამოცე წლების დამდეგ დაარსა გაზეთი „მეღვ ჰიასტანი“ (სომხითის ფუტკარი). იმან ჩაუწერა სომხის სამღვდელთა აზრი, რომ ეროვნება და მისი გვარი, როცა სამშობლო ენას დაივიწყებს, გადარჯულდებულად ჩითვლებაო. როგორც ზედამხედველმა სომხის სემინარიისამ, მან შეაყვარა სომხების შეგირდებს და ღვდლის შეალებს (ტურაკუებს) სომხური ენა, სომხის ისტორია და სომხეთის სამშობლო. მის გავლენას ქვეშ სომხის სამღვდელთა გაპატრიოტდა და ამ ოც-დაათის წლის განმავლობაში მთელი სომხეთის მხარეზე და საქართველოშიაც, საცა კი სომხობა ცხოვრება და თავის ენა დაუწყებულე ჰქანდა, მდღეს ყველანი შეენიერად ლაპარაკობენ სომხურს და იციან თავის გვარის ისტორია. პ. სიმონიანცმა სომხის სამღვდელთა გამოაზიარა, შეაქვარა, მისცა ერთი ეროვნული მიმართულება და იმისვე საშუალებით გადარჯულდებული სომხობა ისევ მოაქცია. მაგიერად იგი იფარადა თვით ამავე სომხის საღვდელთა თავის გაზეთის „მეღვ ჰიასტანის“ საშუალებით, როცა მას გრ. არწრუნს და ახალი თაობის მომხრენი ახლებდენ ანკარების მოყარებას, მრეცნის ცარცე-მთევჯას, გაუწათლებლობას და ქორწინებით ეაქრობას, ჯვარის-წერის გაყიდვას, ქალების დაჩაგრვას და სხე. ამით პ სიმონიანცმა კიდევ უფრო შეაყვარა თავი სამღვდელთა და ძველი თაობის კაცებს. გრ. არწრუნს იმიტომ კიცხავდა და ქადაგებდა საღვდელთა განათლებას, მის დაწინაურებას, რომ სომხის საღვდელთა ყოველიყო სარწმუნოებრივის მახატებაში მსოფლიო მეცნიერებით აღჭურვილი. ის მხედ სდენდა ყოველ გვარ საღვდელთა ბოროტ-მოქმედებას და მის ანკარების მოყვარებას, ცხადდა მას ფარისევებს და ხალხის მატყუარს. პ. სიმონიანცი და მისა მომხრენი კი ამაში ხედადენ ეროვნების დღაღას. ისინი ამბობდენ, რომ გრ. არწრუნს უნდაო საღვდელთა დამკრება ერის თვალში, რომ მას გავლენა მოუსპოსო. ეს არის ეროვნების საწინააღმდეგო საქმეო.

*) ბ.ნი გრ. არწრუნის სიკვდილს შემდეგ ეს გაზეთი აღარ გამოდის; თუმცა იმედი აქვთ, რომ ამ კოტა ხანში ეს გაზეთი ისევ დაიწყებს თავის მოქმედებას. ავტ.

გარეგან პოლიტიკაშიაც მელუკანები სხვა აზრისანი იყენ. ისინი ელადენ სომხის ერის გათავისუფლებას ევროპის სახელმწიფოების მეთხებით და სამედლონიშნად მიჰნდათ ის გაერმოება, რომ ერთი ნაწილი სომხეთისა ოსმალეთში იყო; მაშინ, როდესაც მშაკაკანები ცდილობდნენ, რომ რაც შეიძლება მალე დაეწყურო რუსეთს ოსმალეთის სომხეთი და იქაური სომხობა გაეთავისუფლებინა ქურთების შეწყუბებისაგან. ამ გეგარი სხვა-და-სხვა შეხედულებით ისე ვადავმტერენ ერთმანეთს პ. სიმონიანცი და მისი მომხრენი გრ. არწრუნს და მის მიმყოლებს, რომ ერთი მხარე მეორეს ქვეყნის გამცემლად აღიარებდა. მაგრამ იმათა საქებრად უნდა ეთქვათ, რომ ორივე მხარე იყვენ უანვარო პატრიოტები და თუ ერთმანეთს ებრძოდნენ, შილოდ თავის ერის ერთაულები-სათვის. გრ. არწრუნის საქებრად ესეც უნდა ითქვას, რომ ის ეძებდა ქართველების და სომხების დაკავშირებას ერთმანეთთან პოლიტიკურის საქმეებში. მაშინ, როდესაც პ. სიმონიანცი ამბობდა, რომ ჩვენ ქართველების მეგობრობა ხელს არ მოგვეცემსო, ამიტომ რომ მაგათ თავის ერთგუება დაკარგესო, თავის სარწმუნოებას, ენას ზურგი შეაქციესო, მაგათთან კავშირით ჩვენც მაგისთანა საქმე მოგვიყო.

ახლა ისე გაერცელებულა სომხობაში ხსენებული პარტიების მიმართულება და აზრი, რომ რომელ ბაზაზის შევირდს, ანუ სასწავლებლის სკაშზე მჯდომარე მოსწავლესაც, უნდა ჰკითხოთ: შენ მშაკაკანი ხარ, თუ მელუკანი, ესე იგი ნორდარაკანი და არძაგაკანიო, მაშინათვე გეტყვით: ნორდარაკანი ვარ, ანუ მშაკაკანიო.

აი, ამითი აიხსნება უკანასკნელი ქალაქის არჩევანების ამბავი. „მელუ ჰაიასტანის“ მიმყოლები, რომელთა რიცხვი უმრავლესობა გამომჩნდა ტფილისის ამომრჩეველებში, ქართველებთან ერთობის წინააღმდეგნი იყვენ, მაშინ როდესაც „მშაკის“ მიმყოლი ახალგაზრდა სულ ქართველებთან ერთობის მომხრენი იყვენ. უნდა ეთქვას, რომ ეს უკანასკნელი პარტია თან-და-თან იზრდება და ერცელდება ისინი ამბობენ, რომ ჩვენ უქართველობით არ ვარცივართ. მელუკანები, ნორდარაკანები და არძაგაქაკანები ერთად შეადგენენ „დღორკოვი“ ნომრების პარტიას, ხოლო მშაკაკანები, მურჭაკანები და ტარასაკანები ახალთაობის პარტიას, რომელთაც ჰსურთ ქართველებთან ერთად მოქმედება.

დ. ტერ-დავითიანი.

რედაქტორ-გამომცემელი ან. თ.-წერეთლისი.

ბანსხალეპანი

გამოვიდა და ისეიდება

ბურბენ რაინდი

ცასქელასა ქუთაისის ახანავლობის გამოცემა უასი მამსი შაური

ფელიისსა და ქუთაისის

და ყოველგან, სადაც კი ქართული წიგნები იშოვება ისეიდება

სალაქური

სასამედრო ლექსება აგაკისა სამ შაურად

აკლდეები

ქრასტანაბას ზარგელ საგაგნება ცხოგრების ამბავი ათი შაურად

რაც უკანასკნელის წიგნების გასაღებით ნაღი მოგება დარჩება, ის ფული გამოცემლის სურვილისამებრ, ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოებას“ ვადაცემა.

საბალახნო წარმოება

„როკვი“

მისილ სტეფანეს მის ბეთანიშვილისა

ქ. ბათუმში.

ამ ბალში მოჰყავთ ცხელი ქვეყნების, ორანჯერის და სახლის მოსართავი მცენარეები. აგრეთვე ისეიდება იმათი ნერგები და ყვავილების ძირები.

რადგან ქ. ბათუმში ცხელი, თითქმის ტროპიკული ჰავაა, ამისგამო ბეთანიშვილის ბალში მოჰყავთ და უფლიან ძვირფას ტროპიკულს მცენარეებს, რომელნიც ჩრდილოეთის ვრილ ჰაერში არ ხარობენ და მსურველი შეუძლიანთ მათ გემოვნებისამებრ მოიპოვონ ყოველნაირი ამგვარი მცენარეები, რომელნიც ოთახის თბილ ჰაერში ხარობენ.

ბეთანიშვილის ბალში არის ამ ყამად ორასი ჩანის ვარდისა, ბურბონისა, რემონტატივისა და სხვა ნაირი ვარდების ნერგები. ხეხილის ნერგები საუკეთესო რუსეთის ჭევეროპის გვარისა, ორისა და სამის წლისა, ფიჭვეული და ლიბანოს კედრის მგზავსი ხეების ნერგები; ჩირვეული მცენარეები ყოველგვარნი, რომელნიც მუდამ მწვანობენ, ანუ რომელთაც ზამთრობით ფოთლოი სცივიათ.

სია ამ მცენარებისა დაბარებისათანავე უფასოდ იგზავნება.